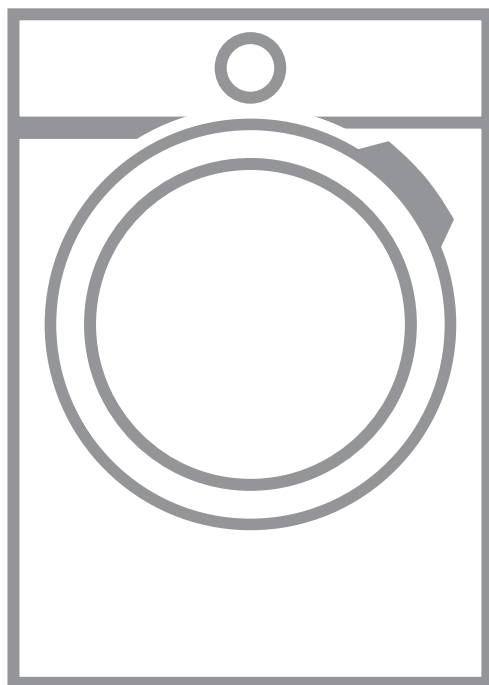


USER MANUAL



AEG

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	6
3. LAITTEEN KUVAUS.....	8
4. KÄYTTÖPANEELI.....	9
5. OHJELMA.....	10
6. LISÄTOIMINNOT.....	13
7. KÄYTTÖÖNOTTO.....	14
8. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	16
9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	19
10. HOITO JA PUHDISTUS.....	20
11. VIANMÄÄRITYS.....	22
12. TEKNISET TIEDOT.....	25
13. LISÄVARUSTEET.....	27
14. PIKAOPAS.....	28
15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIELOLOMAKE.....	29

TÄYDELLISIÄ TULOKSIA

Kiitos, kun valitsit tämän AEG-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisista laitteista. Käytä muutama minuutti aikaasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.aeg.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registeraeg.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen tämän laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.



- Lue toimitetut ohjeet.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.

- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- HUOMAUTUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/ pois päältä.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- VAROITUS: Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite

kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Maksimitäyttömäärää 8,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Jos tekstiileissä on teollisten kemikaalien tahroja, niitä ei saa pestä laitteessa.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaali jäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman sihtiä. Puhdista nukkasihti ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä kuivaa kuivausrummussa pesemättömiä vaatteita
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahrannoistoaainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivausrummussa.
- Kuivausrummussa ei saa kuivata vaahtokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahdot), suihkumyssyjä, vettähylykiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahtokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus haihtuu.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laitte sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinää vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

2.3 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pyykkiä on pesty tahrannoistoinetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmisia ruokia lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisille ja eläimille.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivaa laitteessa täysin märkiä vaatteita.

2.4 Sisävalo



VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.
- Näkyvää LED-säteilyä, älä katso suoraan säteeseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

2.5 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioidu laitteen puhdistamisen yhteydessä.

2.6 Kompressor



VAROITUS!

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressor ja sen järjestelmä täyttyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja klooria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

2.7 Huoltopalvelu

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

2.8 Hävittäminen



VAROITUS!

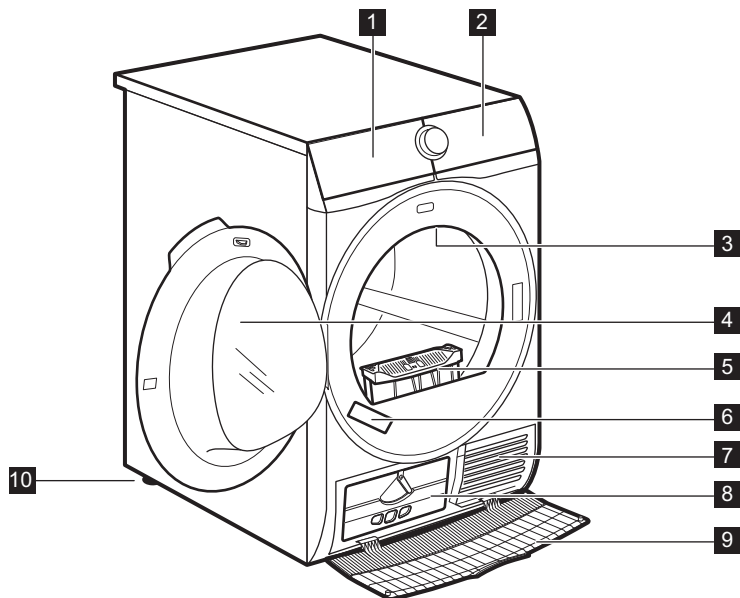
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.



Varoitus: Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Laite sisältää syttyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. LAITTEEN KUVAUS



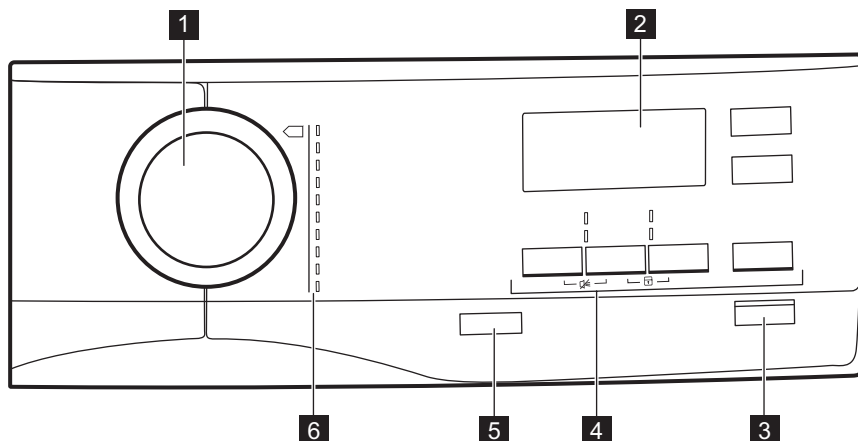
- 1** Tyhjennä vesisäiliö
- 2** Käyttöpaneeli
- 3** Sisävalo
- 4** Laitteen luukku
- 5** Suodatin
- 6** Arvokilpi

- 7** Tuuletusaukot
- 8** Lauhduttimen suojakansi
- 9** Lauhduttimen kansi
- 10** Säädetävät jalat



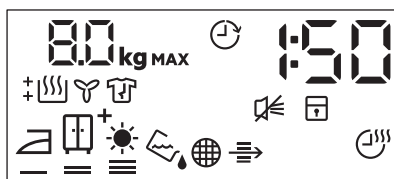
Luukun kätsisyyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi. (katso erillinen esite).

4. KÄYTTÖPANEELI

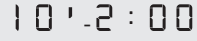


- | | |
|---|--|
| 1 Ohjelmanvalitsin | 5 On/Off painike, jossa <i>auto-off</i> -toiminto |
| 2 Näyttö | 6 Ohjelma |
| 3 Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -painike | |
| 4 Lisätoiminnot | |

4.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
8.0 kg MAX	maksimitäyttö määrä
	Ajastin-lisätoiminto toiminnassa
30' - 20h	ajastimen valinta (30 min - 20 h)
1 : 50	ohjelman kesto
	äänimerkki pois

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
	lapsilukko on toiminnassa
	pyykkien kuivuus: silityskuiva, kaappikuiva, kaappikuiva +, erittäin kuiva
	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
	merkkivalo: <i>puhdistä sihti</i>
	merkkivalo: <i>tarkista lauhdutin</i>
	Ajastettu kuivaus -lisätoiminto on toiminnassa
	aikaohjelman valinta (10 min - 2 h)
	merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>
	merkkivalo: <i>rypistymisenestovaihe</i>
	merkkivalo: <i>jäähdytysvaihe</i>

5. OHJELMA

Ohjelma	Täyttömäärä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä ²⁾
 ³⁾ Puuvilla Eco	8,0 kg	Ohjelma puuvillatekstiilien kuivaamiseen "puuvilla kaappikuiva" -kuivuustasoon maksimaalisella energiansäästöllä. /  
Puuvilla	8,0 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnalta täysin erilaisten kuivien puuvilla-pyykkien kuivaamiseen. /  
Synteettiset	4,0 kg	Tekokuidut tai sekoitekuidut. /   
Sekapyykki	3 kg	Puuvilla- ja tekokuitutekstiilit. /   

Ohjelma	Täyttömäärä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä ²⁾
Villavaatteet  	1 kg	Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestäville villavaatteille. Poista pyykki välittömästi ohjelman päätyttyä.   WOOL HAND WASH SAFE Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstiilien kuivaamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin hoito-ohjemarkintojen muita pyykinpesuohjeita. M2101 Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.
Silkki 	1 kg	Käsinpestävien silkkiwaatteiden hellävarainen kuivaus. / 
Vuodevaatteet	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynyliinat, pussilakanat. / 
Helposti siliävät	1 kg (tai 5 paitaa)	Helposti siliävät tekstiilit, jotka vaativat vain kevyen silityksen. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstiilin lajin mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päätynyt, poista pyykki heti ja aseta ne vaateripustimeen. / 
Outdoor 	2 kg	Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit. Voidaan kuivata kuivausrumussa. / 

Ohjelma	Täyttömäärä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä ²⁾
Peitot	3 kg	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-, untuva- tai synteettisellä täytteellä). / 

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.
2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ: Pyykin valmisteleminen*.
3) Tällöin  Puuvilla Eco -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalin puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamishjelma.

5.1 Ohjelmien ja lisätoimintojen valinta

Ohjelmat ¹⁾	Options				
	Kuivuusaste (Dryness Level)	Extra Silent (Extra Silent)	Rypistymisenesto (Anticrease)	Raikastus (Refresh)	Ajastettu kuivaus (Time Dry)
 Puuvilla Eco			■		
Puuvilla	■	■	■	■	■
Synteettiset	■ ²⁾	■	■	■	■
Sekapyykki			■	■	■
Villa  					■ ³⁾
Silkki 			■		
Vuodevaatteet			■		
Helposti siliävät			■		
Outdoor 					
Peitot					

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman lisätoiminnon.
2)  - cupboard dry+ (kaappikuiva+), joka liittyy Kuivuusaste (Dryness Level) ei ole käytettävissä Synteettiset.
3) Katso kappale LISÄTOIMINNOT: Ajastettu kuivaus (Time Dry) Villa-ohjelmassa

5.2 Kulutusarvot

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausai- ka ¹⁾	Energian- kulutus ²⁾
Puuvilla Eco 8,0 kg			
 <i>kaappikuiva</i>	1400 kierrosta minuutissa / 50%	125 min	1,51 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	154 min	1,99 kWh
Puuvilla 8,0 kg			
 <i>Silityskuiva</i>	1400 kierrosta minuutissa / 50%	106 min	1,19 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	141 min	1,70 kWh
Puuvilla Eco 4,0 kg			
 <i>kaappikuiva</i>	1400 kierrosta minuutissa / 50%	75 min	0,88 kWh
	1000 kierrosta minuutissa / 60%	89 min	1,07 kWh
Synteettiset 4,0 kg			
 <i>kaappikuiva</i>	1200 kierrosta minuutissa / 40%	59 min	0,63 kWh
	800 kierrosta minuutissa / 50%	74 min	0,83 kWh

¹⁾ Osittaisten täyttömäärien osalta ohjelman kesto on lyhyempi ja laite kuluttaa vähemmän energiaa.

²⁾ Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykkit voivat pidentää ohjelman kestoa ja lisätä energiankulutusta.

6. LISÄTOIMINNOT

6.1 Kuivuusaste (Dryness Level)

Tämä lisätoiminto auttaa saavuttamaan asetetun kuivuustason. Valinnat:

   - valmis silitettäväksi - **silityskuiva**-taso.

   - valmis säilytettäväksi - **kaappikuiva**-taso - ohjelmaan liittyvä oletusvalinta.

   ⁺ - valmis säilytettäväksi - **kaappikuiva +** -taso.

    - valmis säilytettäväksi - **erittäin kuiva** -taso.

6.2 Extra Silent (Extra Silent)

Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohjelman keston on pitempi.

6.3 ECO

Tämä lisätoiminto on oletuksena toiminnassa kaikissa ohjelmissa.

Virrankulutus on minimaalinen.

6.4 Rypistymisenesto (Anticrease)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevan rypistymisenestovaiheen (30 minuuttia) korkeintaan 120 minuuttiin. Kuivausvaiheen jälkeen rumpu kiertää ajoittain ryppyjen muodostumisen

estämiseksi. Pyykin voi ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

6.5 Raikastus (Refresh)

Kaapissa olleiden vaatteiden raikastus. Maksimitäyttömäärä saa olla korkeintaan 1 kg.

6.6 Ajastettu kuivaus (Time Dry)

Puuvilla, synteettiset ja sekapyykki. Mahdollistaa kuivausajan asettamisen 10 minuutista enintään 2 tunniksi (10 minuutin välein). Kun tämä lisätoiminto on maksimiarvossa, täyttömäärän merkkivalo häviää näytöstä.

i Ohjelma kestää niin kauan kuin asetettu kuivausaika on riippumatta pyykin määrästä ja sen kuivuudesta.

AIKAKUIVAUSSUOSITUS	
10–20 min	vain viileäilmatoiminto (ei lämmitystä).
20–40 min	lisäkuivaus kuivuusasteen parantamiseksi edellisen kuivausohjelman jälkeen.
> 40 min	täydellinen pienten, enint. 4 kg, pyykkimäärien kuivaus, hyvin lingotut (> 1 200 kierrosta minuutissa).

6.7 Ajastettu kuivaus (Time Dry) Villa-ohjelmassa

Lisätoiminto Villa-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säätämiseksi enemmän tai vähemmän kuivaksi.

7. KÄYTTÖÖNOTTO

i Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

Takarummun lukitusten avaaminen:

6.8 Ajastin (Delay Start)

i Tämän toiminnon avulla kuivauksen voi ohjelmoida alkamaan 30 minuutin - 20 tunnin kuluttua.

1. Valitse kuivausohjelma ja lisätoiminnot.
2. Kosketa painiketta Ajastin (Delay Start) toistuvasti.

Ajastimen aika tulee näkyviin näyttöön

(esim. 1 2 h, jos ohjelman on käynnistytävä 12 tunnin kuluttua).

3. Kytke Ajastin (Delay Start) - lisätoiminto toimintaan koskettamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painiketta.

Ajanlaskenta käynnistyy ja näkyy näytössä.

6.9 Äänimerkki

Äänimerkki kuuluu:

- ohjelman päättyessä
- rypistymisenestovaiheen alussa ja lopussa

Oletusarvona äänimerkki on aina käytössä. Tämän lisätoiminnon avulla äänimerkki voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rummun kierto käynnistyy. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.

Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.

i Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalia kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jääkaapit ja pakastimet).

7.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalia uusien tuotteiden kohdalla.

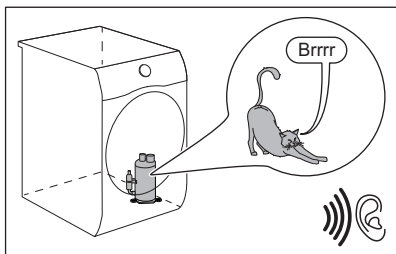
Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

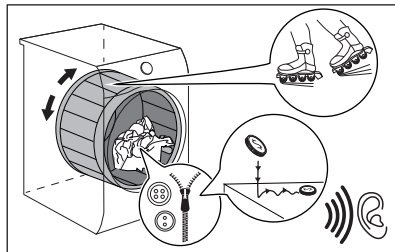
7.2 Äänet

i Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

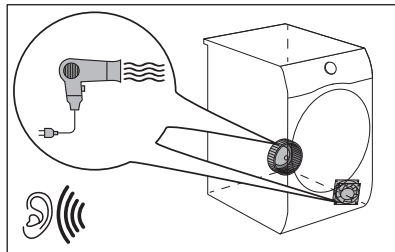
Käynnissä oleva kompressor.



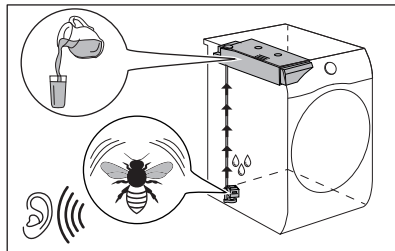
Pyörivä rumpu.



Käynnissä olevat puhaltimet.



Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



8. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

8.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen. Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehotonta. Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivauksen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irrallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käännä ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.

- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäyttömäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso soveltuvuus tekstiilin hoito-ohjemerkinnästä.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienen vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiilin sisällä kuivauksen jälkeen.

Tekstiilin mer- kintä	Kuvaus
	Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.
	Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.

8.2 Parhaiden kuivaustulosten saavuttamiseksi

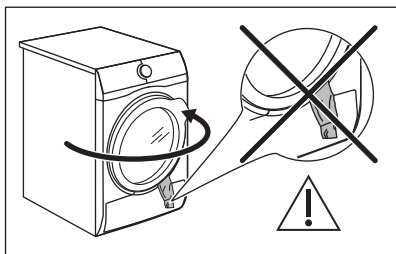
- Ohjelma tulee valita kuivattavien vaatteiden tyytin mukaan.
- Sihdin on oltava puhdas. Sihdin tukokset heikentävät kuivaustehoa.
- Vaatteita kannattaa ravistaa ennen niiden asettamista koneeseen. Auki levitetyt vaatteet kuivuvat paremmin.
- Noudata kuivattavien pyykkien maksimitäyttömäärää.

- Tuuletusaukkojen on oltava puhtaita.

8.3 Koneen täyttö

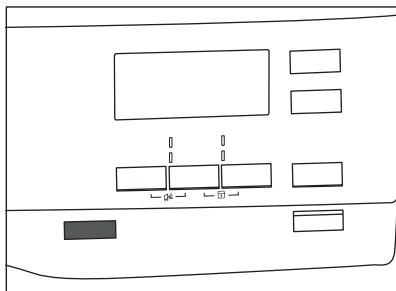


HUOMIO!
Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteiden väliin.



1. Vedä laitteen luukku auki.
2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.
3. Sulje laitteen luukku.

8.4 Laitteen kytkeminen toimintaan



Laitteen kytkeminen toimintaan:

Paina On/Off-painiketta.

Jos laite on toiminnassa, jotkin merkkivalot syttyvät näyttöön.

8.5 auto-off -toiminto

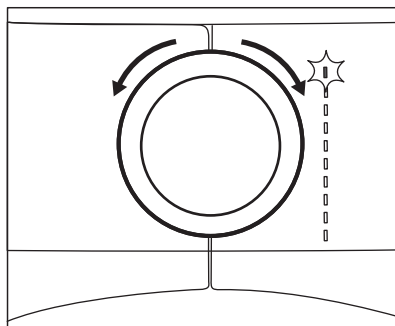
Energiankulutuksen vähentämiseksi auto-off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta:

- jos Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -kosketuspainiketta ei paineta 5 minuutin kuluessa.
- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.

Kytke laite toimintaan painamalla On/Off-painiketta.

Jos laite on toiminnassa, jotkin merkkivalot syttyvät näyttöön.

8.6 Ohjelman asettaminen



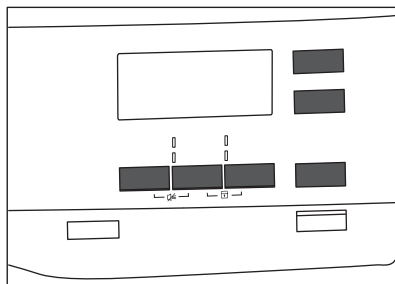
Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella. Ohjelman likimääräinen kesto syttyy näyttöön.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykkien laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykkien kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

8.7 Lisätoiminnot

Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon.



Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää. sen symboli tulee näkyviin näyttöön tai vastaavan painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.

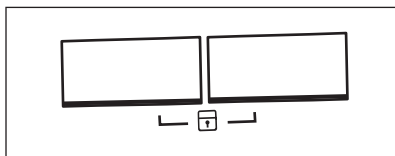
8.8 Lapsilukko-lisätoiminto

Lapsilukon avulla voidaan estää lasten leikkiminen laitteella. Lapsilukko-lisätoiminto lukitsee kaikki kosketuspainikkeet ja ohjelmanvalitsimen (tämä lisätoiminto ei lukitse **On/Off** -painiketta).

Voit kytkeä lapsilukko-lisätoiminnon toimintaan:

- ennen **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)** -kosketuspainikkeen painamista - laite ei voi käynnistyä
- painikkeen **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)** koskettamisen jälkeen - ohjelmat ja lisätoiminnon valinta ovat pois käytöstä.

Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

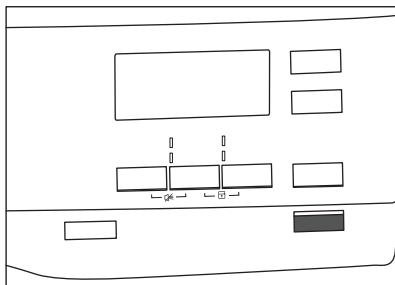


1. Kytke kuivausrumpuun virta.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja pidä molempaa painiketta alhaalla samanaikaisesti.

Symboli  syttyy näyttöön.

4. Kytke lapsilukko pois päältä koskettamalla yllä olevia painikkeita uudelleen, kunnes symboli häviää.

8.9 Ohjelman käynnistys



Ohjelman käynnistäminen:

Kosketa painiketta **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**.

Laite käynnistyy ja painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo palaa pysyvästi.

8.10 Ohjelman muuttaminen

Ohjelman muuttaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla **On/Off**-painiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off**-painiketta uudelleen.
3. Aseta uusi ohjelma.

8.11 Ohjelman loppu

 Puhdista sihti ja tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen. (Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS).

Jos kuivausohjelma on päättynyt, symboli  syttyy näyttöön. Jos Äänimerkki -lisätoiminto on otettu käyttöön, laitteesta kuuluu jaksoittainen äänimerkki minuutin ajan.

 Jos laitetta ei kytketä pois toiminnasta, rypistymisenestovaihe käynnistyy (ei toiminnassa kaikissa ohjelmissa).
Vilkkuva  -symboli ilmoittaa rypistymisenestovaiheesta. Pyykin voi ottaa pois koneesta kyseisen vaiheen aikana.

Pyykin poistaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla **On/Off** -painiketta 2 sekunnin ajan.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota pyykki pois koneesta.
4. Sulje laitteen luukku.

Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuivaustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivaustason säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

9.1 Ympäristönsuojeluohjeita

- Linkoa pyykki hyvin ennen kuivausta.
- Ohjelmat-luvussa annettuja täyttömääriä ei saa ylittää.
- Puhdista sihti jokaisen kuivausohjelman jälkeen.
- Älä pese pyykkiä huuhteluainetta käyttäen ja kuivaa pyykkiä sen jälkeen. Kuivausrummussa pyykistä tulee automaattisesti pehmeää.
- Vesisäiliön vettä voidaan käyttää tekstiilien silittämiseen. Vesi tulee ensin suodattaa jäljellä olevien tekstiilikuitujen poistamiseksi (tavallinen kahvisuodatin käy hyvin).
- Pidä laitteen alaosassa olevat tuuletuskanavat aina esteettöminä.
- Varmista laitteen asennuspaikan hyvä ilmankierto.

9.2 Oletuskuivuustason säätäminen

Kuivuustason oletusarvon muuttaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
4. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Kuivuusaste (Dryness Level)** ja **Rypistymisenesto (Anticrease)**.

Jokin seuraavista symboleista sytty näyttöön:

 - maksimaalinen kuivaus

 - lisäkuivaus

 - vakiokuivaus

5. Kosketa **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)** -painiketta toistuvasti, kunnes saavutat haluamasi kuivuustason.

Kuivuusta-so	Näytön symboli
Maksimaalinen kuivaus	 

Kuivuusta-so	Näytön symboli
Lisäkuivaus	 
Vakiokuivaus	 

6. Tallenna asetukset koskettamalla ja pitämällä alhaalla painiketta **Kuivuusaste (Dryness Level)** ja **Rypistymisenesto (Anticrease)** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

9.3 Säiliön merkkivalon sammuttaminen

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Merkkivalo sytty aina kuivausjakson päättyessä tai jakson aikana, jos vesisäiliö on täysi. Jos vedenpoiston asennussarja on asennettu, vesisäiliö tyhjenee automaattisesti ja merkkivalo voidaan sammuttaa.

Merkkivalon sammuttaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
4. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Rypistymisenesto (Anticrease)** ja **Ajastettu kuivaus (Time Dry)**.

Yksi seuraavista kokoonpanoista on mahdollinen:

- Merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö:  palaa ja symboli  sytty näyttöön - vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **päällä**
- Merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö:  on sammunut, jos symboli  sytty näyttöön - vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **pois päältä**

10. HOITO JA PUHDISTUS

10.1 Sihdin puhdistaminen

Symboli  *Nukkasymboli* syttyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.



Sihti kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.



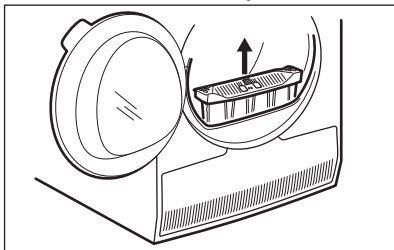
Puhdista sihti säännöllisesti parhaan kuivaustehon saavuttamiseksi. Sihdin tukokset pidentävät ohjelmien kestoa ja lisäävät energiankulutusta. Puhdista sihti kädellä ja tarvittaessa pölynimurilla.



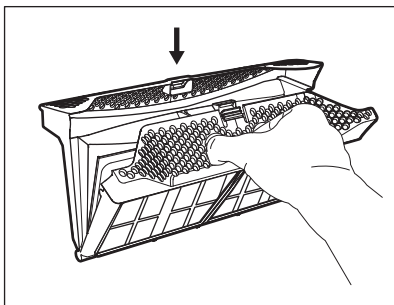
HUOMIO!

Vältä sihdin puhdistamista vedellä. Hävitä nukka sen sijaan roska-astiaan (vältä muovikuidun pääsyä vesistöön).

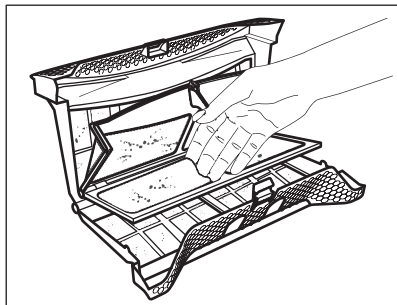
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.

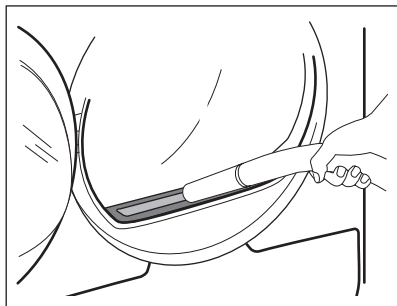


3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista.



Hävitä nukka roska-astiaan.

4. Puhdista sihti tarvittaessa imurilla. Sulje sihti.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Voit käyttää imuria. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.



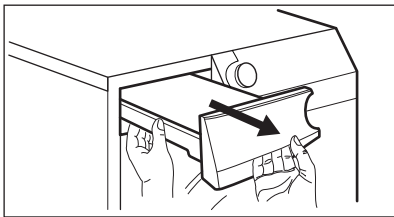
10.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

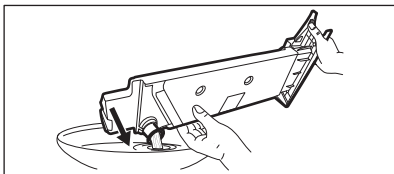
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Symboli  *Tyhjennä vesisäiliö* syttyy näyttöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

1. Vedä vesisäiliö ulos pitäen se vaakasuorassa asennossa.



2. Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



3. Paina muoviliitintä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.
4. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta.

10.3 Lauhduttimen puhdistaminen

Jos symboli $\Rightarrow$ *Lämmönvaihdin* vilkkuu näytössä, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kuuden kuukauden välein.

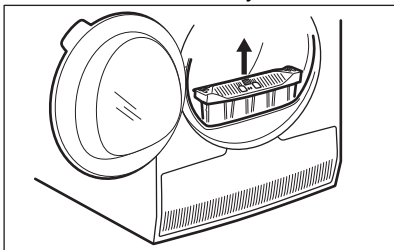


VAROITUS!

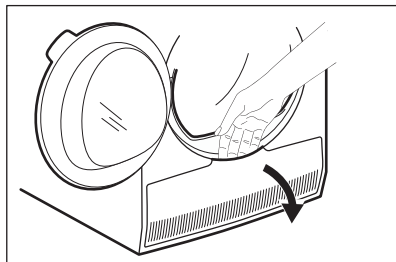
Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.
Henkilövahingon vaara.
Käytä suojakäsineitä.
Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioidu.

Tarkistaminen:

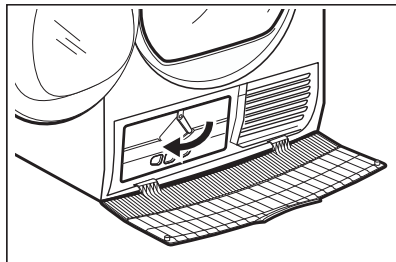
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



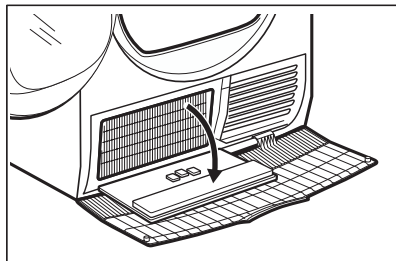
2. Avaa lauhduttimen kansi.



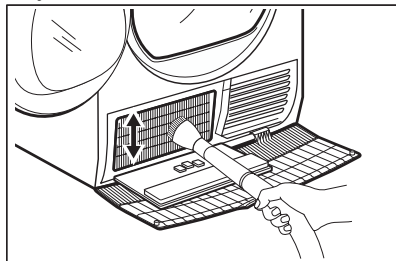
3. Käännä vipua lauhduttimen kannen avaamiseksi.



4. Laske lauhduttimen kansi.



5. Poista tarvittaessa nukka lauhduttimesta ja sen kotelosta. Puhdista kostealla pyyhkeellä ja/tai harjalla varustetulla imurilla.



6. Sulje lauhduttimen kansi.

7. Käännä vipua, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
8. Kiinnitä sihti takaisin paikalleen.

10.4 Kosteusanturin puhdistaminen



HUOMIO!

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

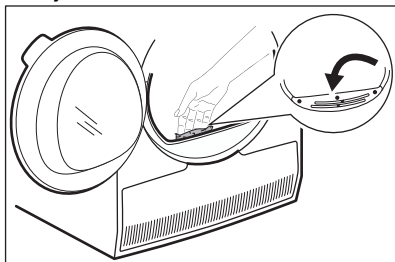
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusien karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkaa tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



10.5 Rummun puhdistaminen



VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

10.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

10.7 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

11. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyy virhekoodi ja Käynnistä/Tauko (Start/Pause) -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Virhekoodi	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
E5A	Laitteen moottori ylikuormittunut. Liikaa pyykkiä tai pyykit solmussa rummussa.	Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyykki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.
E97	Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EH0	Virransyöttö on epävakaa.	Kun laitteessa näkyy EH0 , odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistyspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistyspainiketta. Jos varoitus tulee näkyviin, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö.

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oikeiseen taulukkoon.

11.2 Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kuivausrumpu ei toimi.	Kuivausrumpua ei ole liitetty sähköverkkoon.	Kiinnitä pistoke pistorasiaan. Tarkista asunnon sähkötaulun sulake (sulakekaapista).
	Luukku on auki.	Sulje luukku.
	On/Off -painiketta ei ole painettu.	Paina On/Off-painiketta.
	Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta ei ole kosketettu.	Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause).
	Laite on valmiustilassa.	Paina On/Off-painiketta.
Kuivaustulos ei ole tyydyttävä.	Olet valinnut väärän ohjelman.	Valitse sopiva ohjelma. ¹⁾
	Sihti on tukossa.	Puhdista sihti. ²⁾
	Kuivuusaste (Dryness Level) -lisätoiminto asetettiin arvoon  Sili-tuskuva. ³⁾	Aseta Kuivuusaste (Dryness Level)-lisätoiminto suuremmalle tasolle.
	Liian paljon pyykkiä.	Älä ylitä maksimitäyttömäärää.
	Tuuletusaukot ovat tukossa.	Puhdista laitteen alaosassa olevat tuuletusaukot.
	Rummun kosteusanturissa on epäpuhtauksia.	Puhdista rummun etupinta.
	Haluttua kuivuustasoa ei ole asetettu.	Säädä kuivuustaso. ⁴⁾
	Lauhdutin on tukossa.	Puhdista lauhdutin. ²⁾
Luukku ei voi sulkea.	Sihtiä ei ole lukittu paikoilleen.	Siirrä sihti oikeaan asentoon.
	Pyykki on jäänyt luukun ja tiivisteiden väliin.	Poista väliin jääneet pyykkit ja sulje luukku.
Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa.	Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Kytke kuivausrummun virta pois ja takaisin päälle. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Lisätoimintoa ei voida valita. Laitteesta kuuluu äänimerkki.	Lisätoiminto, jota yritit kytkeä toimintaan, ei ole käytettävissä valittuun ohjelmaan.	Kytke kuivausrummun virta pois ja takaisin päälle. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Rummussa ei ole valoa.	Viallinen rummun valo.	Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen rummun valon vaihtamiseksi.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Näytössä näkyvä aika on odotamaton.	Kuivausaika lasketaan täyttömäärän ja kosteuden mukaan.	Tämä on automatisoitu - laite toimii virheettömästi.
Ohjelma ei käynnisty.	Vesisäiliö on täysi.	Tyhjennä vesisäiliö painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta. ²⁾
Kuivausohjelma on liian lyhyt.	Täyttömäärä on pieni.	Valitse aikaohjelma. Aika-arvon on viitattava pyykkimäärään. Suosittelemme valitsemaan lyhyen kuivaussajan, kun kuivaat yhden vaatekappaleen tai pieniä pyykkimääriä.
	Pyykki on liian kuivaa.	Valitse sopiva aikaohjelma tai korkeampi kuivuustaso (esim.  <i>erittäin kuiva</i>)
Kuivausohjelma on liian pitkä ⁵⁾	Sihti on tukossa.	Puhdista sihti.
	Liian paljon pyykkiä.	Älä ylitä maksimitäyttömäärää.
	Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi.	Linkoa pyykki hyvin pesukoneessa.
	Liian matala tai korkea huoneen lämpötila - tämä ei ole laitteeseen liittyvä vika.	Varmista yli +5 °C ja alle +35 °C huoneenlämpötila. Optimaalinen huoneenlämpötila parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi on 18 °C - 25 °C.

¹⁾ Noudata ohjelmakuvausta — katso kappale OHJELMAT.

²⁾ Katso luku *HOITO JA PUHDISTUS*.

³⁾ Vain kuivausrummut, joissa on Kuivuusaste (Dryness Level)-lisätoiminto.

⁴⁾ Katso kappale NEUVOJA JA VINKKEJÄ.

⁵⁾ Huomaa: Kuivaus päättyy automaattisesti korkeintaan 6 tunnin kuluttua.

11.3 Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Sihti on tukossa. Sihdin tukokset heikentävät kuivaustehoa.
- Tuuletusaukot ovat tukossa.
- Kosteusanturi on likainen.

- Rumpu on likainen.
- Oletuskuivuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuivuustason säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.

12. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 596 x 638 mm (enintään 663 mm)
---------------------------	--------------------------------------

Enimmäissyvyys laitteen luukun ollessa auki	1108 mm
Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki	958 mm
Säädettävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 litraa
Enimmäispyykkikuormatilavuus	8,0 kg
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Äänenvoimakkuustaso	66 dB
Kokonaisteho	900 W
Energiatehokkuusluokka	A++
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus täydellä täyttömäärällä. ¹⁾	1,99 kWh
Standardin puuvillaohjelman energiankulutus osittaisella täyttömäärällä. ²⁾	1,07 kWh
Vuosittainen energiankulutus ³⁾	234,7 kWh
Päälle jätetty -tilan tehoabsorptio ⁴⁾	0,13 W
Pois päältä -tilan tehoabsorptio ⁴⁾	0,13 W
Käyttötyyppi	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+5 °C – +35 °C
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojaus järkevää varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa	IPX4
Kaasun nimike	R290
Paino	0,140 kg

¹⁾ Viitaten standardiin EN 61121. 8,0 kg puuvilla lingottuna 1000 kierrosta minuutissa.

²⁾ Viitaten standardiin EN 61121. 4,0 kg puuvilla lingottuna 1000 kierrosta minuutissa.

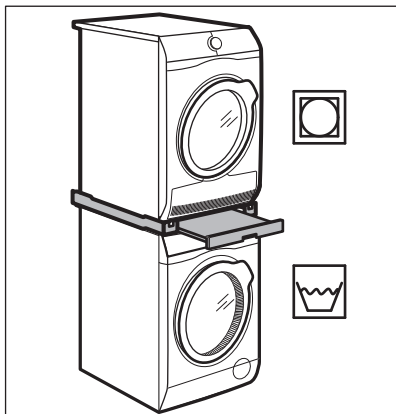
³⁾ Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Ohjelman todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta (ASETUS (EU) Nro 392/2012).

⁴⁾ Viitaten standardiin EN 61121.

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

13. LISÄVARUSTEET

13.1 Torniasennussarja



Lisävarusteen nimi: SKP11GW,
STA9GW

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Torniasennussarjaa voidaan käyttää vain esitteessä mainittujen pesukoneiden ja kuivausrumpujen välissä. Katso liitteenä oleva esite.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

Lisävarusteen nimi: DK11.

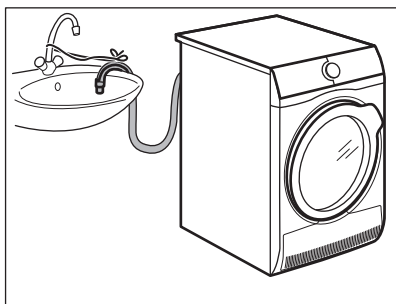
Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä (voidaan liittää joihinkin kuivausrumpuihin)

Lauhdeveden tyhjentämiseksi kokonaan astiaan, lappoon, viemäriin, jne. Asennuksen jälkeen vesisäiliö tyhjennetään automaattisesti. Vesisäiliön on oltava laitteessa.

Asennetun letkun on oltava vähintään 50 cm:n ja enintään 100 cm:n korkeudella lattiatasosta. Letku ei saa olla mutkalla. Lyhennä letkua tarvittaessa.

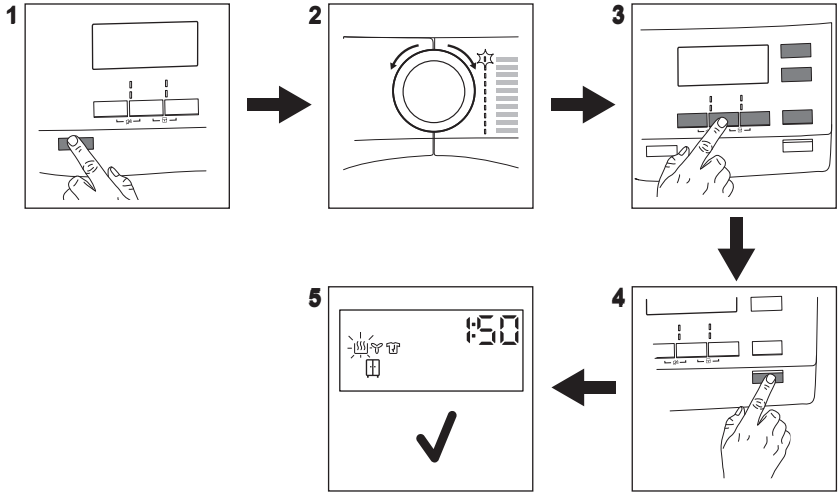
Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

13.2 Vedenpoiston asennussarja



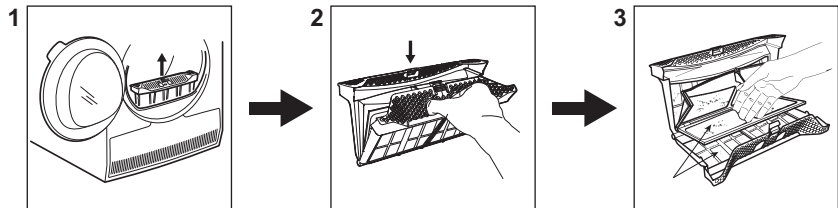
14. PIKAOPAS

14.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off**-painiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää.
4. Kosketa painiketta **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**.
5. Laite käynnistyy.

14.2 Sihdin puhdistaminen



Symboli **Nukkasiihti** syttyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.

2. Paina koukkuja sihdin avaamiseksi.
3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista. Hävitä nukka roska-astiaan.

14.3 Ohjelma

Ohjelma	Täyttömäärä ¹⁾	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä 
 Puuvilla Eco	8,0 kg	Ohjelma puuvillatekstiilien kuivaamiseen "puuvilla kaappikuiva" -kuivuustasoon maksimaalisella energiansäästöllä.
Puuvilla	8,0 kg	Ohjelma erikokoisten / kudonnalta täysin erilaisten kuivien puuvillapyykkien kuivaamiseen.
Synteettiset	4,0 kg	Tekokuidut tai sekoitekuidut.
Sekapyykki	3 kg	Puuvilla- ja tekokuitutekstiilit.
Villa  	1 kg	Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestäville villavaatteille. Poista pyykki välittömästi ohjelman päätyttyä.
Silkki 	1 kg	Käsinpestävien silkki-vaatteiden hellävarainen kuivaus.
Vuodevaatteet	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynyliinat, pussilakanat.
Helposti siliävät	1 kg (tai 5 paitaa)	Helposti siliävät tekstiilit, jotka vaativat vain kevyen siityksen. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstiilin lajin mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyykki heti ja aseta ne vaateripustimeen.
Outdoor 	2 kg	Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit. Voidaan kuivata kuivausrummussa.
Peitot	3 kg	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-, untuva- tai synteettisellä täytteellä).

¹⁾ Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

Tuotteen tietolomake	
Tavaramerkki	AEG
Malli	T8DEG841E PNC916098914
Nimelliskapasiteetti kiloina	8,0
Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu	Lauhdutin

Energiatohokkuusluokka	A++
Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käytöstavasta.	234,7
Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu	Automaattinen
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh	1,99
Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh	1,07
Tehonkulutus pois päältä -tilassa W	0,13
Tehonkulutus päällä-tilassa, W	0,13
Päällä-tilan kesto minuuteissa	10
Vakiopuuvillaohjelma käytettynä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkien puuvillatekstiilien kuivaukseen ja että se on energiankulutuksen kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma;	
Painotettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla	117
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla	154
Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla	89
Kondensointitehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain)	B
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosenttiosuutena täydellä rummulla	81
Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondensointitehokkuus prosenttiosuutena vajaalla rummulla	81
Painotettu kondensointitehokkuus vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla	81
Akustinen melu dB	66
Integroitu laite K/E	Ei

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	33
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	36
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	38
4. KONTROLLPANEL.....	39
5. PROGRAM.....	40
6. TILLVALSFUNKTIONER.....	43
7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	44
8. DAGLIG ANVÄNDNING.....	45
9. RÅD OCH TIPS.....	48
10. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	49
11. FELSÖKNING.....	52
12. TEKNISKA DATA.....	55
13. TILLBEHÖR.....	56
14. SNABBGUIDE.....	57
15. PRODUKTINFORMATIONSBLOK MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017.....	58

FÖR PERFEKTA RESULTAT

Tack för att du valt denna AEG-produkt. Den har utvecklats för att du ska kunna använda den i många år, med innovativa funktioner som gör livet enklare – och som inte finns på alla enklare produkter. Ägna några minuter åt denna beskrivning för att få största möjliga utbyte av produkten.

Besök vår webbplats för att:



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

www.aeg.com/support



registrera din produkt för bättre service:

www.registreaeg.com



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontakter vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av maskinen. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.



- Läs igenom säkerhetsanvisningarna.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade



WARNING!

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara tvättmedel utom räckhåll för barn.

- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Om torktumblaren ska ställas ovanpå en tvättmaskin, använd staplingssatsen. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **WARNING:** Produkten får inte tillföras via en extern kopplingsanordning, såsom timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Se till att stickkontakten är åtkomlig efter installation.
- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugas tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- **WARNING:** Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- VARNING: Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- VARNING: Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 8,0 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Använd inte produkten om objekt har blivit nedsmutsade med kemikalier.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runt produkten.
- Använd inte produkten utan något filter. Rensa luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg som har fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschmössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- VARNING: Avbryt aldrig en torktumlare innan torkningen har avslutats, såvida du inte snabbt kan ta ut all tvätt och sprida ut den så att värmen leds bort.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

2.2 Elektrisk anslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Produkten måste jordas.

- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

2.3 Användning



WARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckbortagningsmedel, ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ anvisningarna på alla klädvårdsetiketter.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

2.4 Lampa inuti produkten



WARNING!

Risk för personskador föreligger.

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.
- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- Om du vill byta den inre belysningen kontakter du det godkända servicecentret.

2.5 Underhåll och rengöring



WARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

2.6 Kompressor



WARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorkolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

2.7 Service

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

2.8 Kassering



WARNING!

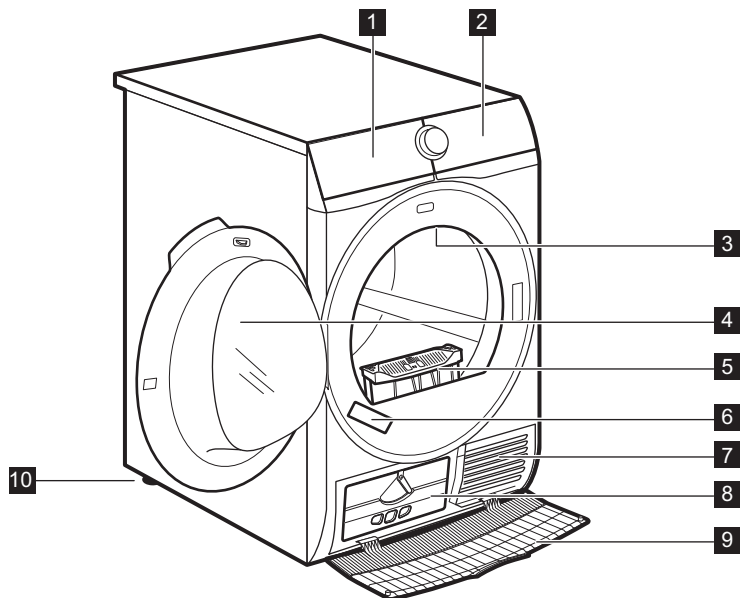
Risk för kvävning eller skador.



Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

3. PRODUKTBESKRIVNING

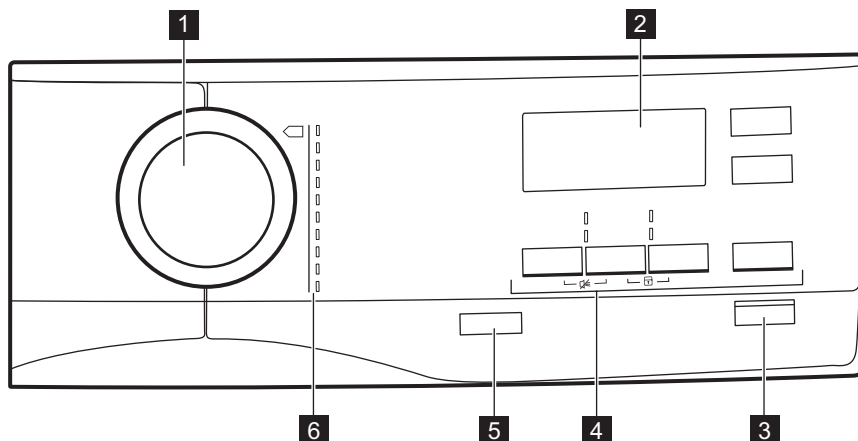


- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1 Vattentank | 7 Luftflödeshål |
| 2 Kontrollpanel | 8 Kondensorlock |
| 3 Lampa inuti produkten | 9 Kondensorskydd |
| 4 Produktlucka | 10 Justerbar fot |
| 5 Filter | |
| 6 Typskylt | |



För enklare hantering kan luckan installeras med öppningen åt båda hållen. (se separat blad).

4. KONTROLLPANEL

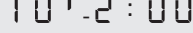


- | | |
|---|--|
| 1 Programväljare | 5 På/Av (On/Off)-knapp med <i>auto-off</i> funktion |
| 2 Display | 6 Program |
| 3 Start/Paus (Start/Pause)-knapp | |
| 4 Funktioner | |

4.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
80 kg MAX	maximal tvättmängd
	funktionen fördröjd start på
30' - 20h	val av fördröjd start (30 min - 20 tim.)
1 : 50	programtidsindikering
	ljusignalen avstängd

Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
	barnlås på
	tvättens torrhet: stryktorrt, skåptorrt, skåptorrt +, extra torrt
	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
	indikator: <i>rengör filtret</i>
	indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>
	tidtorkningsfunktion på
	val av tidsprogram (10 min - 2 tim.)
	indikator: <i>torkningsfas</i>
	indikator: <i>skrynkskyddsfas</i>
	indikator: <i>avkylningsfas</i>

5. PROGRAM

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning ²⁾
 ³⁾ Bomull Eco	8,0 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptorrt" med maximal energibesparing. /  
Bomull	8,0 kg	Programmet är avsett för att torka bomullsplagg av olika storlek/olika vävning. /  
Syntet	4,0 kg	Syntet och blandade material. /   
Blandat	3 kg	Bomulls- och syntetplagg. /   

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning ²⁾
Ylle  	1 kg	Ylleplagg. Skonsam torkning av handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.  WOOL HAND WASH SAFE Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvardsetiketten för andra tvättanvisningar. M2101 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.
Siden 	1 kg	Skonsam torkning av handtvättbara sidenplagg. /   
Sängkläder	3 kg	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan. /   
Lättstruket	1 kg (eller 5 skjortor)	Lättskötta plagg där minimal strykning krävs. Torkresultatet kan skilja sig mellan olika sorters material. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare. /   
Outdoor 	2 kg	Ytterkläder, tekniska jackor, sportjackor, vattentäta jackor och jackor som andas, skaljacka med löstagbar fleece eller innerfoder. Lämpligt för torkning i torktumlare. /   
Täcken	3 kg	Enkla eller dubbla täcken och kuddar (med fjäder-, dun- eller syntetfyllning). /   

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) För textilmärkning, se avsnittet *DAGLIG ANVÄNDNING: Förbereda tvätten*.

3) Programmet  Bomull Eco är "standardbomullsprogrammet" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.

5.1 Val av program och funktioner

Options					
Program ¹⁾	Torrhets- grad (Dryness Level)	Extra Tyst Ex- tra Silent)	Skrynk- skydd (Anticrea- se)	Upp- fräsch- ning (Re- fresh)	Tid (Time Dry)
 Bomull Eco			■		
Bomull	■	■	■	■	■
Syntet	■ 2)	■	■	■	■
Blandat			■	■	■
Ylle  					■ 3)
Siden 			■		
Sängkläder			■		
Lättstruket			■		
Outdoor 					
Täcken					

1) Du kan ställa in en eller flera tillvalsfunktioner med programmet.

2)  – *cupboard dry+ (skåptorrt+)* för Val av Torrhetsgrad (Dryness Level) är inte tillgängligt med Syntet.

3) Se kapitlet TILLVALSFUNKTIONER: Tid (Time Dry) på Ylle program

5.2 Förbrukningsvärden

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid ¹⁾	Energiför- bruk- ning ²⁾
Bomull Eco 8,0 kg			
 <i>skåptorrt</i>	1400 rpm / 50%	125 min	1,51 kWh
	1000 rpm / 60%	154 min	1,99 kWh
Bomull 8,0 kg			
 <i>stryktorrt</i>	1400 rpm / 50%	106 min	1,19 kWh
	1000 rpm / 60%	141 min	1,70 kWh
Bomull Eco 4,0 kg			

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid ¹⁾	Energiförbrukning ²⁾
 <i>skåptorrt</i>	1400 rpm / 50%	75 min	0,88 kWh
	1000 rpm / 60%	89 min	1,07 kWh
Syntet 4,0 kg			
 <i>skåptorrt</i>	1200 rpm / 40%	59 min	0,63 kWh
	800 rpm / 50%	74 min	0,83 kWh

¹⁾ Vid halvfull tvätt är programtiden kortare och maskinen förbrukar mindre energi.

²⁾ Felaktig omgivningstemperatur och/eller dåligt centrifugerad tvätt kan förlänga programtiden och öka energiförbrukningen.

6. TILLVALSFUNKTIONER

6.1 Torrhetsgrad (Dryness Level)

Det här alternativet ger önskad torrhetsgrad på tvätten. Möjliga alternativ:



— = ≡ - klart att strykas - **stryktorrt**.



— = ≡ - klart att läggas in i skåpet - **skåptorrt** - aktiverat som standard för programmet.



— = ≡ - klart att läggas undan - **skåptorrt +**.



— = ≡ - klart att läggas undan - **extra torrt**.

6.2 Extra Tyst Extra Silent)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

6.3 ECO

Den här funktionen är aktiverad som standard med alla program.

Energiförbrukningen är minimal.

6.4 Skrynkeltskydd (Anticrease)

Förlänger skrynkelskyddsfasen (30 minuter) i slutet av torkprogrammet i upp till 120 minuter. Efter torkfasen roterar trumman lite då och då för att förhindra att kläderna blir skrynkliga. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

6.5 Uppfräschning (Refresh)

Uppfräschning av textilier som varit undanlagda. Maximal tvättmängd kan inte överstiga 1 kg.

6.6 Tid (Time Dry)

För bomull, syntet och blandade material. Låter användaren ställa in torktiden från minst 10 minuter till max 2 timmar (i steg om 10 minuter). Med högsta värde på denna inställning försvinner indikatorn för tvättmängd.



Programmet varar under den inställda torktiden oavsett tvättmängd och hur torr tvätten är.

REKOMMENDATION FÖR TIDSIN-STÄLLD TORKNING	
10–20 min.	endast sval luft (ingen värme).
20–40 min.	ytterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.
>40 min	full torkning av mindre tvättmängd än 4 kg, väl centrifugerad (>1 200 varv/min).

6.7 Tid (Time Dry) på Ylle-program

Tillvalsprogram för Ylle-program för att justera den slutliga torrhetsgraden till mer eller mindre torr.

6.8 Fördröjd start (Delay Start)



Med denna funktion kan du fördröja starten av ett torkprogram från 30 minuter till max 20 timmar.

1. Ställ in torkprogram och funktioner.
2. Tryck på Fördröjd start (Delay Start)-knappen flera gånger.

Tiden för fördröjd start visas på displayen (t.ex. 12h om programmet ska börja efter 12 timmar.)

3. Aktivera Fördröjd start (Delay Start)-funktionen genom att trycka på Start/Paus (Start/Pause)-knappen.

Tiden till start räknas ner på displayen.

6.9 Signal

Ljudet hörs vid:

- programslut
 - början och slut på skrynkelskyddsfas
- Signalfunktionen är som standard alltid på. Du kan använda den här funktionen för att aktivera eller inaktivera ljudet.

7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumläsen tas bort automatiskt när torktummlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

För att låsa upp de bakre trumläsen:

1. Slå på produkten.
2. Ställ in ett program, vilket som helst.
3. Tryck på Start/Pausknappen. Trumman börjar rotera. Bakre trumläsen avaktiveras automatiskt.

Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktummlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

7.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

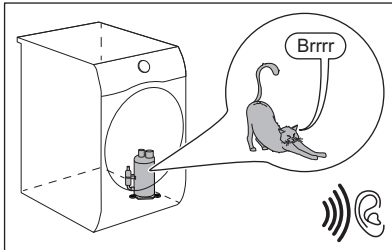
Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

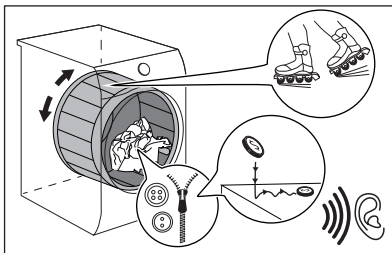
7.2 Buller

- i** Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

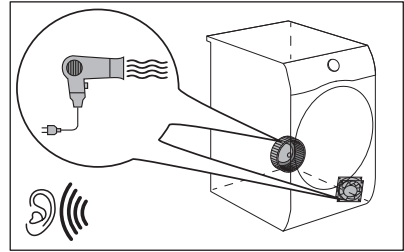
När kompressorn är igång.



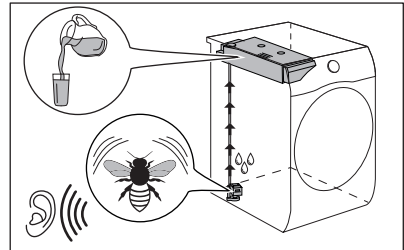
Trumman som roterar.



Fläktar som går.



Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.



8. DAGLIG ANVÄNDNING

8.1 Förbereda tvätten

- ☐** Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt. Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt. För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktummlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in.

Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.

- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulör tvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se instruktionerna på plaggens klädvårdsetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktummlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

Klädvårdsmärkning	Beskrivning
	Tvätten är lämplig för torktumling.
	Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
	Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
	Plagget är inte lämplig för torktumling.

8.2 För att få bästa torkningsresultat

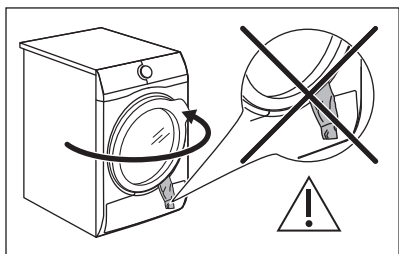
- Det valda programmet måste vara lämpligt för typen av kläder som ska torkas.
- Filtret måste rengöras. Igentäppt filter gör torkningen ineffektiv.
- Det rekommenderas att skaka plaggen innan de stoppas in i maskinen. Lösa plagg torkar enklare.
- Den rekommenderade mängden plagg som ska torkas måste följas.
- Luftfilterhålen måste rengöras.

8.3 Lägga i tvätt



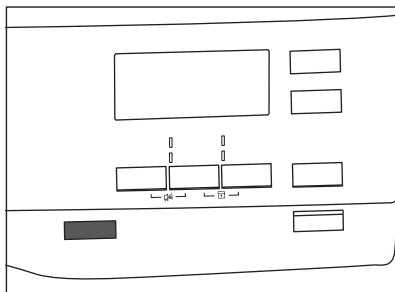
FÖRSIKTIGHET!

Se till att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummitätningen.



1. Öppna luckan.
2. Lägga i tvätten plagg för plagg.
3. Stäng luckan.

8.4 Slå på maskinen



För att slå på maskinen:

Tryck på På/Av (On/Off)-knappen.

Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

8.5 auto-off-funktion

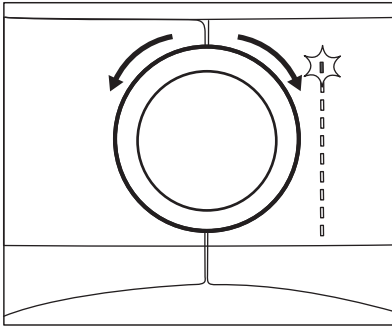
För att minska energiförbrukningen stänger auto-off-funktionen automatiskt av produkten:

- om Start/Paus (Start/Pause)-touchknappen inte trycks in inom 5 minuter.
- 5 minuter efter programmets slut.

Tryck på På/Av (On/Off)-knappen för att slå på produkten.

Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

8.6 Inställning av program



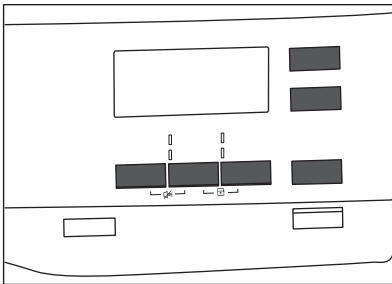
Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
Den ungefärliga programtiden visas på displayen.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugeringsfasen.

8.7 Tillvalsfunktion

Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.



För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar.
respektive symbol visas på displayen eller så tänds kontrollampan ovanför respektive knapp.

8.8 Barnlås

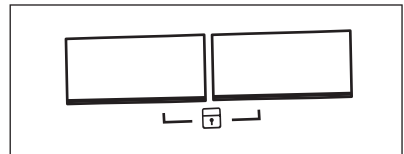
Barnlåset kan ställas in så att barn inte kan leka med maskinen. Barnlåset spärrar alla touchknappar och

programväljaren (den här funktionen låser inte **På/Av (On/Off)**-knappen).

Du kan aktivera Barnlåset:

- innan du trycker på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - maskinen kan inte starta
- när du har tryckt på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - val av program och funktion är avaktiverad.

Aktivering av Barnlåsfunktionen:

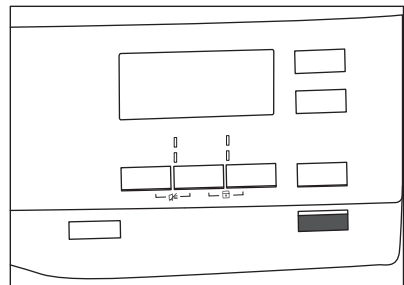


1. Slå på torktumblaren.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll inne 2 knappar samtidigt.

Symbolen  visas på displayen.

4. För att avaktivera barnlåset, tryck på knapparna ovanför igen tills symbolen försvinner.

8.9 Starta ett program



För att starta programmet:

Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen.

Maskinen startar och lampan ovanför knappen slutar blinka och lyser med ett fast sken.

8.10 Ändra program

Ändra ett program:

1. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen för att stänga av produkten.
2. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen igen för att sätta på produkten.
3. Ställ in ett nytt program.

8.11 Program slut



Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkprogram. (Se kapitlet **UNDERHÅLL OCH RENGÖRING**.)

Om torkprogrammet är klart visas -symbolen på displayen. Om Signal-funktionen är aktiverad avges en ljudsignal periodiskt i ungefär en minut.



Om du inte stänger av maskinen startar skrynkelskyddsfasen (inte aktiverad med alla program).

En blinkande -symbol anger att antiskynkelfasen startar. Tvätten kan tas ut under denna fas.

Ta ut tvätten:

1. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen i två sekunder för att stänga av maskinen.
 2. Öppna luckan.
 3. Plocka ur tvätten.
 4. Stäng luckan.
- Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorrhetsnivån*
 - Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.

9. RÅD OCH TIPS

9.1 Miljötips

- Centrifugera tvätten väl före torkning.
- Fyll inte maskinen mer än vad som anges i programöversikten.
- Rengör filtret efter varje torkprogram.
- Använd inte sköljmedel vid tvätt om tvätten ska torktumlas. Tvätten blir automatiskt mjuk i torktumlaren.
- Vattnet från vattenbehållaren kan användas för att stryka kläderna. Vattnet måste först filtreras för att eliminera rester av textilt fibrer (ett vanligt kaffefilter kan användas).
- Håll alltid ventilationsöppningarna på maskinens undersida fria.
- Se till att det finns bra luftflöde där maskinen ska placeras.

9.2 Justering av standardtorrhetsnivån

Ändra den fabriksinställda torrhetsnivån:

1. Slå på produkten.
2. Vänta i ungefär 8 sekunder.

3. Välj ett av de tillgängliga programmen.
4. Tryck och håll samtidigt in knapparna **Torrhetsgrad (Dryness Level)** och **Skrynkelskydd (Anticrease)**.

En av symbolerna visas på displayen:

- Maximal torrhet

- Extra torrt

- Standardtorrt

5. Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen upprepade gånger tills du når önskad torrhetsnivå.

Torrhets-grad		Displaysymbol
Maximal torrhet		
Extra torrt		

Torrhets-grad	Displaysymbol
Standard-torr	 

6. Du memorerar inställningen genom att samtidigt trycka på och hålla nere knapparna **Torrhetsgrad (Dryness Level)** och **Skrynkelskydd (Anticrease)** i ca två sekunder.

9.3 Avaktivera vattenbehållarens indikator



Vattenbehållarens indikator är som standard påslagen. Den börjar lysa i slutet av ett torkprogram eller under ett program om vattenbehållaren är full. Om tömningskitet är installerat, töms

vattenbehållaren automatiskt och indikatorn är släckt hela tiden.

Stänga av indikatorn:

1. Slå på produkten.
2. Vänta i ungefär 8 sekunder.
3. Välj ett av de tillgängliga programmen.
4. Tryck på och håll samtidigt in knapparna **Skrynkelskydd (Anticrease)** och **Tid (Time Dry)**.

En av två konfigurationer är möjliga:

- Töm vattentank-indikatorn:  är påslagen om symbolen  visas - vattenbehållarens indikator **lyser** hela tiden
- Töm vattentank-indikatorn:  är avslagen om symbolen  visas - vattenbehållarens indikator är **släckt** hela tiden

10. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

10.1 Rengöring av filtret

I slutet av varje program tänds symbolen  **Filter** på displayen och du måste rengöra filtret.



Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.



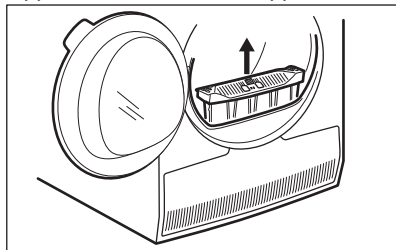
För att uppnå bästa torkningsresultat ska filtret rengöras regelbundet eftersom ett täppt filter leder till längre cykler och ökad energiförbrukning. Använd handen för att rengöra filtret och vid behov en dammsugare.



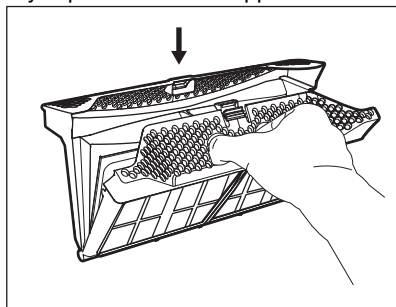
FÖRSIKTIGHET!

Undvik att använda vatten för att rengöra filtret. Släng istället luddet i papperskorgen (undvik att släppa ut plastfibrer i avloppsvattnet).

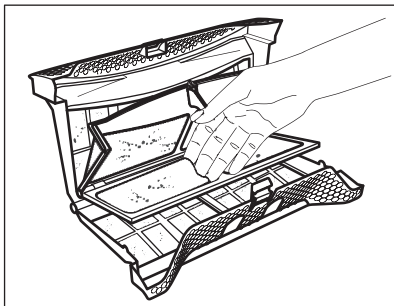
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.

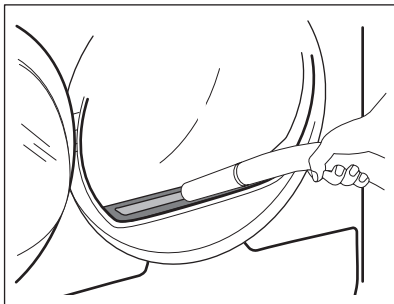


3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar.



Släng luddet i papperskorgen.

4. Vid behov, rengör filtret med en dammsugare. Stäng filtret.
5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.



10.2 Tömning av vattenbehållaren

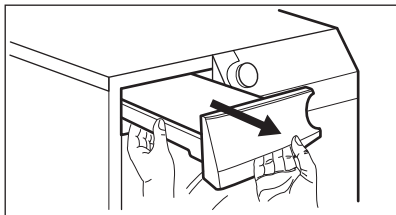
Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt.

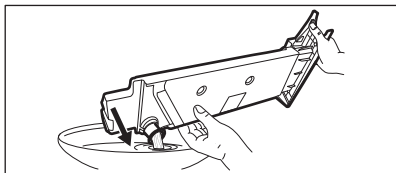
Symbolen  *Töm vattentank* lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

1. Dra ut vattenbehållaren och håll den i horisontellt läge.



2. Dra ut plastanslutningen och töm vattenbehållaren i en diskho eller motsvarande kärl.



3. Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.
4. Tryck på knappen Start/Paus (Start/ Pause) för att fortsätta programmet.

10.3 Rengöring av kondensorn

Om  *Värmeväxlare*-symbolen blinkar på displayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

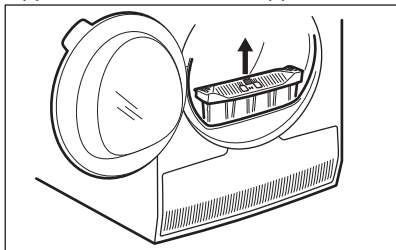


VARNING!

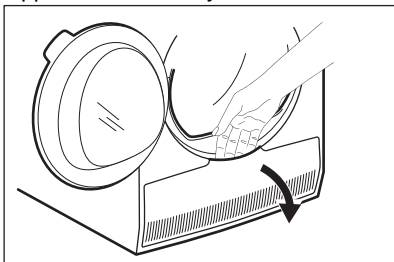
Rör inte metalltitan med händerna. Risk för personskador föreligger. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metalltitan skadas.

Inspektera:

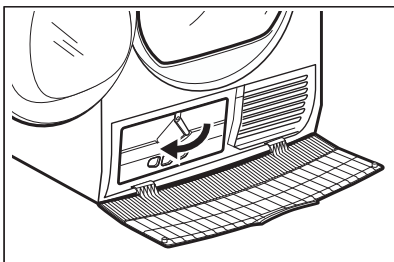
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



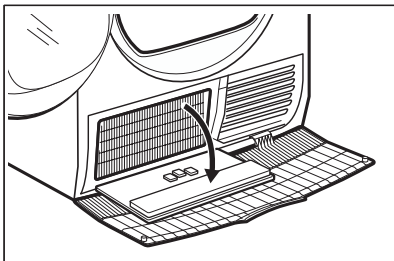
2. Öppna kondensorskyddet.



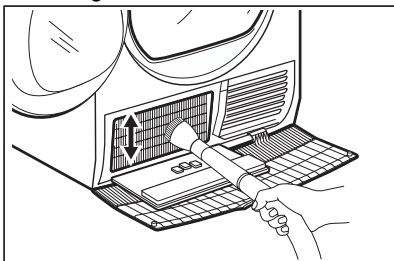
3. Vrid spaken för att låsa upp kondensorlocket.



4. Sänk kondensorlocket.



5. Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en våt duk och/eller en dammsugare med borsten.



6. Stäng kondensorlocket.
7. Vrid spaken tills den klickar i position.

8. Sätt tillbaka filtret.

10.4 Rengöra fuktighetssensorn



FÖRSIKTIGHET!

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

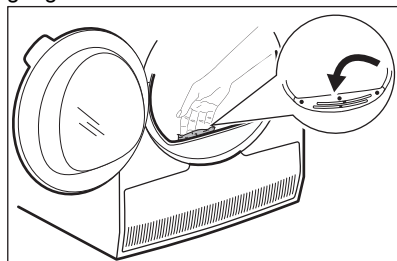
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst 3 eller 4 gånger eller om du märker att torkningseffekten minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sidan av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



10.5 Rengöring av trumman



VARNING!

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt mildt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

10.6 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



FÖRSIKTIGHET!

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

10.7 Rengöring av luftflödeshåll

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

11. FELSÖKNING



WARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

11.1 Felkoder

Maskinen startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.



WARNING!

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en larmkod och Start/Paus (Start/Pause)-knappen blinkar kontinuerligt:

Felkod	Möjlig orsak	Avhjälpa felet
E5A	Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman.	Programmet avslutades inte. Ta ut tvätten från trumman, välj program och starta om.
E97	Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.	Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om larmkoden visas igen.
EH0	Strömförsörjningen är instabil.	vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när maskinen visar EH0 . Om maskinen pausar programmet utan någon indikering, tryck på programstart. Kontrollera nätkabeln/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas.

Stäng av och slå på maskinen om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumlaren.

11.2 Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Torktumlaren fungerar inte.	Torktumlaren är inte ansluten till elnätet.	Sätt i kontakten i uttaget. Kontrollera säkringen i säkringsskåpet (hushets installation).
	Luckan är öppen.	Stäng luckan.
	På/Av (On/Off)-knappen trycktes inte in.	Tryck på På/Av (On/Off)-knappen.
	Start/Paus (Start/Pause)-knappen trycktes inte in.	Tryck på Start/Paus (Start/Pause)-knappen.
	Produkten är i standby-läge.	Tryck på På/Av (On/Off)-knappen.
Otillfredsställande torkresultat.	Fel programval.	Välj ett lämpligt program. ¹⁾
	Filtret är igentäppt.	Rengör filtret. ²⁾
	Torrhetsgrad (Dryness Level)-alternativ ställdes in på  Stryk-torr. ³⁾	Ändra Torrhetsgrad (Dryness Level)-alternativet till högre nivå.
	För mycket tvätt i trumman.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
	Ventileringshålen är igentäppta.	Rengör ventileringshålen längst ner på produkten.
	Smuts på trummans fuktsensor.	Rengör trummans främre yta.
	Torrhetsnivån ställdes inte in på önskad nivå.	Justera torrhetsnivån. ⁴⁾
	Kondensorn är igentäppt.	Rengör kondensorn. ²⁾
Luckan går inte att stänga	Filtret är inte korrekt isatt.	Sätt filtret i rätt läge.
	Tvätten har fastnat mellan luckan och tätningen.	Ta bort plaggen och stäng luckan.
Det går inte att ändra programmet eller tillvalsfunktionen.	När programmet har startat går det inte att ändra program eller tillvalsfunktion.	Stäng av och sätt på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Det går inte att välja en tillvalsfunktion. En ljudsignal hörs.	Funktionen du försöker aktivera finns inte med valt program.	Stäng av och sätt på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Lyset fungerar inte i trumman	Trasig trumbelysning.	Kontakta servicecentret om du vill byta trumbelysningen.
Oväntad varaktighet av programmet på displayen.	Torktiden räknas ut efter mängden tvätt och hur fuktig den är.	Detta sker automatiskt - produkten fungerar som den ska.
Ett program är avaktiverat.	Vattenbehållaren är fylld.	Töm vattenbehållaren genom att trycka på Start/Paus (Start/Pause)-knappen. ²⁾
För kort torkprogram.	För lite tvätt.	Välj tidsprogram. Tidsvärdet måste vara relaterat till tvättmängden. För att torka ett plagg eller en liten mängd tvätt rekommenderar vi kortare torktid.
	Tvätten är för torr.	Välj lämpligt tidsprogram eller högre torrhetsgrad (t.ex.  extra torr)
Torkprogrammet tar för lång tid ⁵⁾	Filtret är igentäppt.	Rengör filtret.
	För stor tvättmängd.	Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd.
	Tvätten är inte tillräckligt centrifugerad.	Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen.
	Rumstemperaturen är för låg eller för hög - det är inget fel på produkten.	Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur för bästa torkresultat är mellan 18°-25 °C.

1) Följ programbeskrivningen - se kapitlet PROGRAM.

2) Se kapitlet *UNDERHÅLL OCH RENGÖRING*.

3) Endast torktumlare med Torrhetsgrad (Dryness Level)-alternativ.

4) Se kapitlet RÅD OCH TIPS.

5) OBS! Efter maximalt 6 timmar avslutas torkprogrammet automatiskt.

11.3 Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Filtret är igentäppt. Igentäppt filter gör torkningen ineffektiv.
- Luftflödeshålen är igentäppa.
- Fuktighetssensorn är smutsig.

- Trumman är smutsig.
- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justering av standardtorrhetsnivån*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.

12. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	850 x 596 x 638 mm (max. 663 mm)
Max. djup med öppen lucka	1108 mm
Max. djup med öppen lucka	958 mm
Justerbar höjd	850 mm (+15 mm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Maximal tvättmängd	8,0 kg
Märkspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Ljudeffektnivå	66 dB
Total effekt	900 W
Energieffektivitetsklass	A++
Energiförbrukning med standardprogram för bomull och helt fylld maskin. ¹⁾	1,99 kWh
Energiförbrukning med standardprogram för bomull och halvfylld maskin. ²⁾	1,07 kWh
Årlig energiförbrukning ³⁾	234,7 kWh
Energiförbrukning i viloläge ⁴⁾	0,13 W
Energiförbrukning i avstängt läge ⁴⁾	0,13 W
Användningsmiljö	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+5 till +35 °C
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad	IPX4
Gasbeteckning	R290
Vikt	0,140 kg

¹⁾ Enligt EN 61121. 8,0 kg bomull centrifugerad vid 1 000 varv/minut.

²⁾ Enligt EN 61121. 4,0 kg bomull centrifugerad vid 1 000 varv/minut.

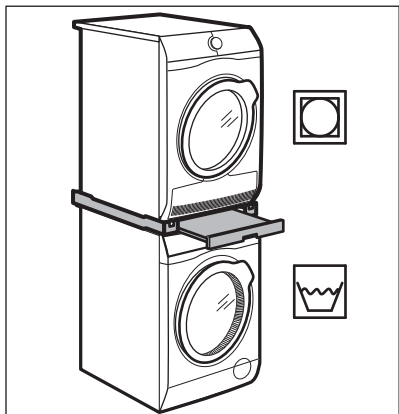
³⁾ Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Faktisk energiförbrukning per program beror på hur maskinen används (BESTÄMMELSE (EU) nr 392/2012).

⁴⁾ Med hänvisning till EN 61121.

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

13. TILLBEHÖR

13.1 Pelarsats



Tillbehörets namn: SKP11GW, STA9GW

Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.

Pelarsatsen kan endast användas mellan tvättmaskiner och torktumlare som anges i häftet. Se bifogat häfte.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

Tillbehörets namn: DK11.

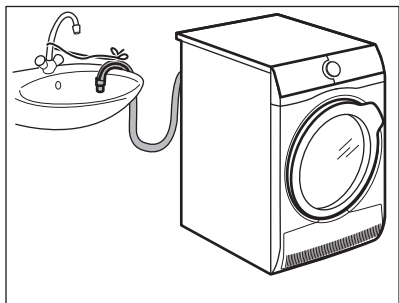
Finns hos din auktoriserade återförsäljare (kan medfölja några typer av torktumlare)

För grundlig tömning av kondenserat vatten i ett handfat, avlopp, ränna, etc. Efter installationen töms vattenbehållaren automatiskt. Vattenbehållaren måste vara i maskinen.

Den installerade slangen måste vara minst 50 cm till högst 1 meter från golvnivån. Slangen får inte ligga i en ögla. Korta av slangens längd vid behov.

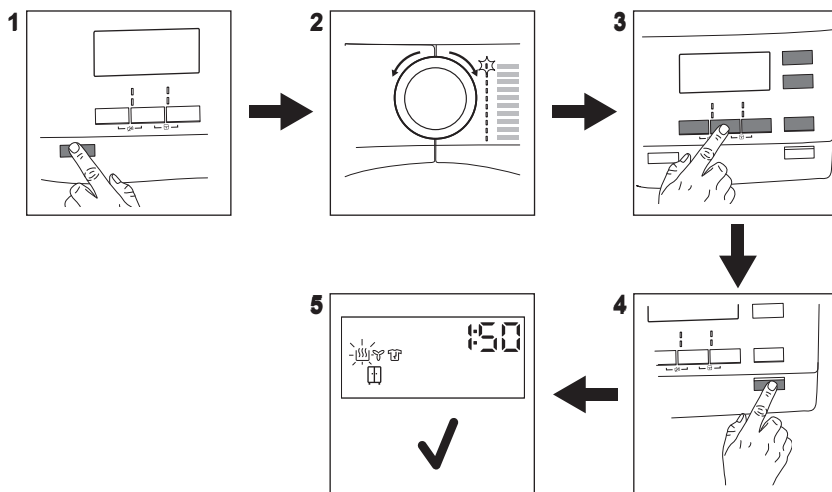
Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

13.2 Avloppssats



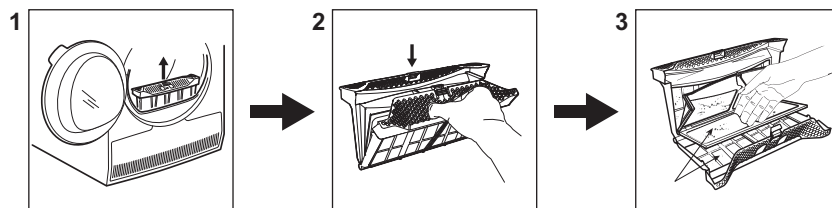
14. SNABBGUIDE

14.1 Daglig användning



1. Tryck på **På/Av (On/Off)**-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar.
4. Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen.
5. Produkten startar.

14.2 Rengöring av filtret



- I slutet av varje program tänds symbolen  **Filter** på displayen och du måste rengöra filtret.
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.
 2. Tryck på haken för att öppna filtret.
 3. Ta bort luddet med handen från alla filtrets inre delar. Släng luddet i papperskorgen.

14.3 Program

Program	Vikt ¹⁾	Egenskaper / Materialmärkning 
 Bomull Eco	8,0 kg	Program för att torka bomull med torrhetsgrad "skåptorr" med maximal energibesparing.
Bomull	8,0 kg	Programmet är avsett för att torka bomullsplagg av olika storlek/olika vävning.
Syntet	4,0 kg	Syntet och blandade material.
Blandat	3 kg	Bomulls- och syntetplagg.
Ylle  	1 kg	Ylleplagg. Skonsam torkning av handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet är klart.
Siden 	1 kg	Skonsam torkning av handtvättbara sidenplagg.
Sängkläder	3 kg	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan.
Lättstruket	1 kg (eller 5 skjortor)	Lättskötta plagg där minimal strykning krävs. Tor-kresultatet kan skilja sig mellan olika sorters mate-rial. Skaka plaggen innan du lägger i dem i ma-skinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare.
Outdoor 	2 kg	Ytterkläder, tekniska jackor, sportjackor, vattentäta jackor och jackor som andas, skaljacka med lös-tagbar fleece eller innerfoder. Lämpligt för torkning i torktumlare.
Täcken	3 kg	Enkla eller dubbla täcken och kuddar (med fjäder-, dun- eller syntetfyllning).

¹⁾ Den maximala vikten avser torra plagg.

15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017

Produktinformationsblad	
Varumärke	AEG
Modell	T8DEG841E PNC916098914
Nominell kapacitet i kg	8,0
Frånluftstumlare eller kondensumlare	Kondensor
Energieffektivitetsklass	A++

Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur maskinen används.	234,7
Automatisk torktumlare eller icke-automatisk torktumlare	Automatisk
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i kWh	1,99
Energiförbrukning för standardprogram bomull vid halv maskin, uttryckt i kWh	1,07
Effektförbrukning vid frånläge i W	0,13
Effektförbrukning i viloläge, uttryckt i W	0,13
Vilolägets varaktighet, uttryckt i minuter	10
"Standardprogram bomull" använt vid full och halv maskin är det standardprogram som informationen på etiketten och informationsbladet hänför sig till, att detta program är avsett för torkning av normalvåt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.	
Den viktade programtiden för "standardprogram bomull vid full och halv maskin" i minuter	117
Programtiden för "standardprogram bomull vid full maskin" i minuter	154
Programtiden för "standardprogram bomull vid halv maskin" i minuter	89
Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast)	B
Genomsnittlig kondensationseffektivitet för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i procent.	81
Genomsnittlig kondenserings effektivitet av standard bomullsprogram vid halvfull maskin i procent	81
Viktad kondenserings effektivitet för "standard bomullsprogram vid full och halvfull maskin"	81
Ljudeffektnivå, uttryckt i dB	66
Inbyggd maskin J/N	Nej

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen 
Återvinn förpackningen genom att

placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att

återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med

hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



136980270-A-052021

AEG